

uleFone

ARMOR PAD 4 ULTRA SERIES

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 11
Čeština	12 – 20
Slovenčina	21 – 29
Magyar	30 – 38
Deutsch	39 – 48

Dear customer,

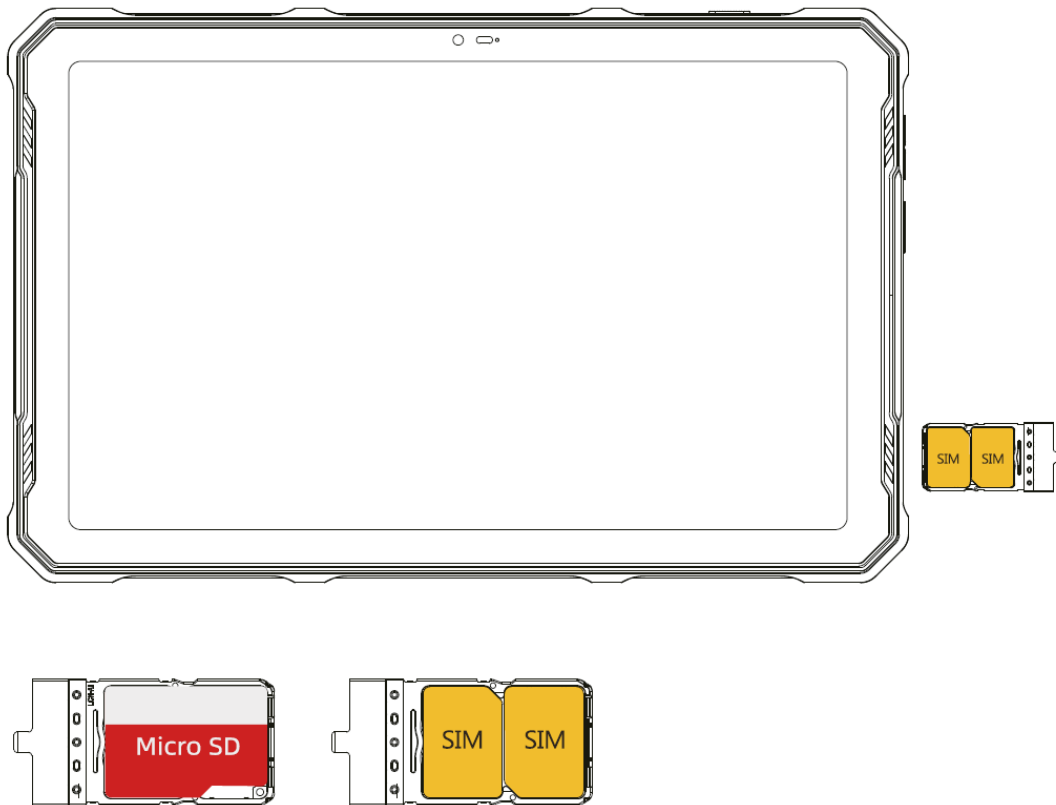
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

 www.alza.co.uk/kontakt

 +44 (0)203 514 4411

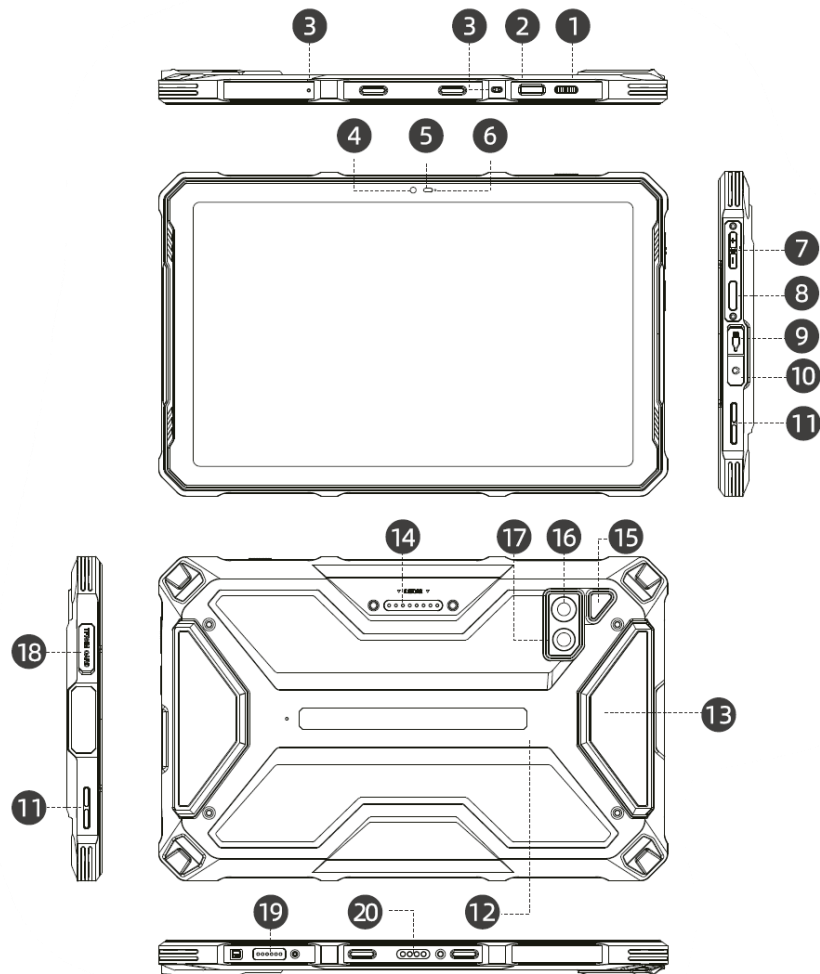
Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Card Management



Memory card + SIM (1) + SIM (2)

- **GSM:** B2/3/5/8
- **WCDMA:** B1/2/4/5/6/8/19
- **CDMA:** BC0/BC1/BC10
- **LTE-FDD:** B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28A/28B/66/71
- **LTE-TDD:** B34/38/39/40/41
- **5G NR Sub6:** N1/2/3/5/7/8/20/25/28/38/40/41/66/71/77/78/79



- | | |
|---|--|
| 1. Multifunction button | 11. Speakers |
| 2. Versatile LED light button | 12. NFC |
| 3. Microphone | 13. Versatile LED light |
| 4. Front camera | 14. Extended sound connector |
| 5. Light sensor | 15. Flash |
| 6. LED indicator light | 16. Rear camera |
| 7. Volume button | 17. Thermal imaging sensor/camera embellishment* |
| 8. Power button & side fingerprint sensor | 18. Card slot |
| 9. Type-C charging port | 19. uSmart Expansion Connector |
| 10. 3.5mm headphone jack | 20. Pogo pin |

* The Armor Pad 4 Ultra Thermal Version features a thermal imaging sensor, while the Armor Pad 4 Ultra uses decorative element instead of real camera.

Getting Started

Charging the Battery

Connect the supplied USB cable to the Type-C connector of the tablet. Connect the cable to the adapter and the adapter to the wall socket. The tablet begins to charge, and the battery indicator is shown on the screen.

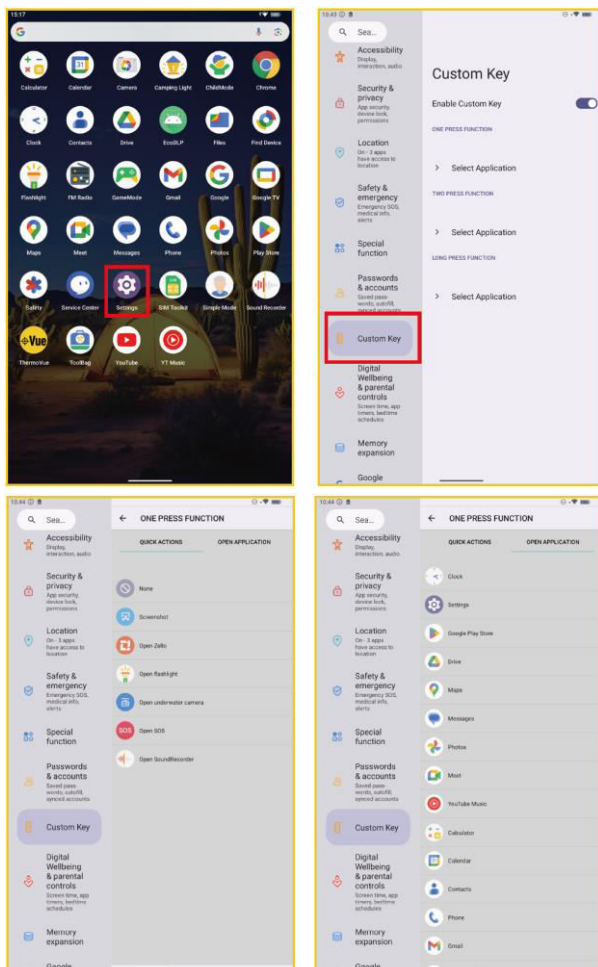
Turning On/Off

Long press the power button to turn the tablet on or off.

Note: Charge the battery completely before the first use.

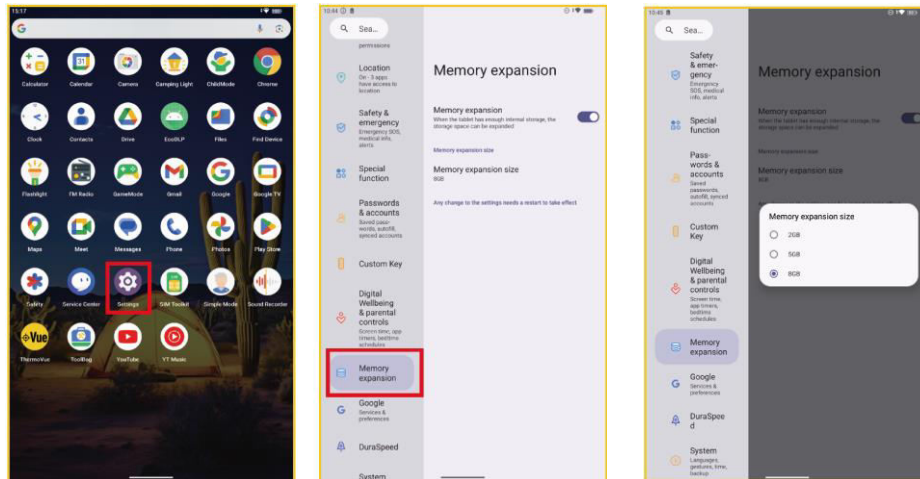
Multifunction Button Instructions

Enter the Settings and find Custom Key. There you can set three different shortcuts at one time – single click/double click/long press. Tap single click/double click/long press to set to activate your preferred app. You can set it to access to recording, flashlight, screenshot, underwater camera, SOS, Zello, or the installed apps in the phone with a single click/double click/long press.



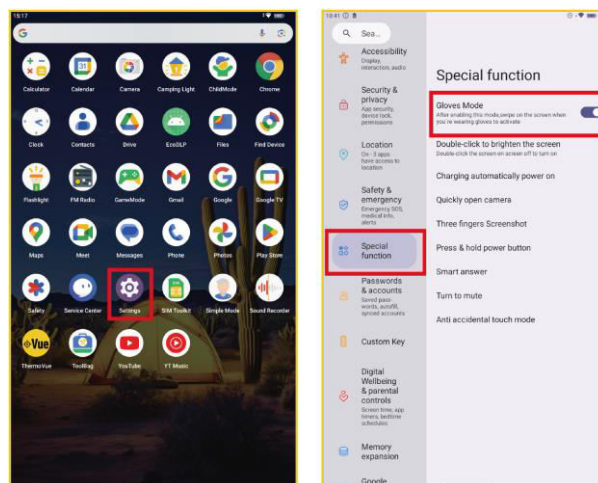
RAM Expansion

Besides from a fixed amount of RAM, you can expand the memory capacity of the device if needed by activating the Virtual RAM in the Settings to make the system run more smoothly. Go to Settings and click Special Function, then tap RAM Expansion.



Gloves Mode

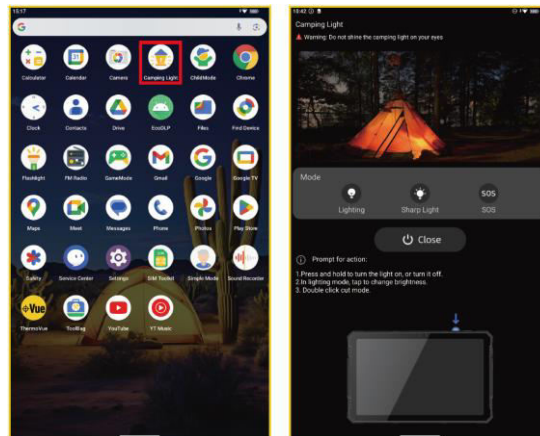
Enter the Settings and search for Special function, then enable Gloves Mode.



Camping Light

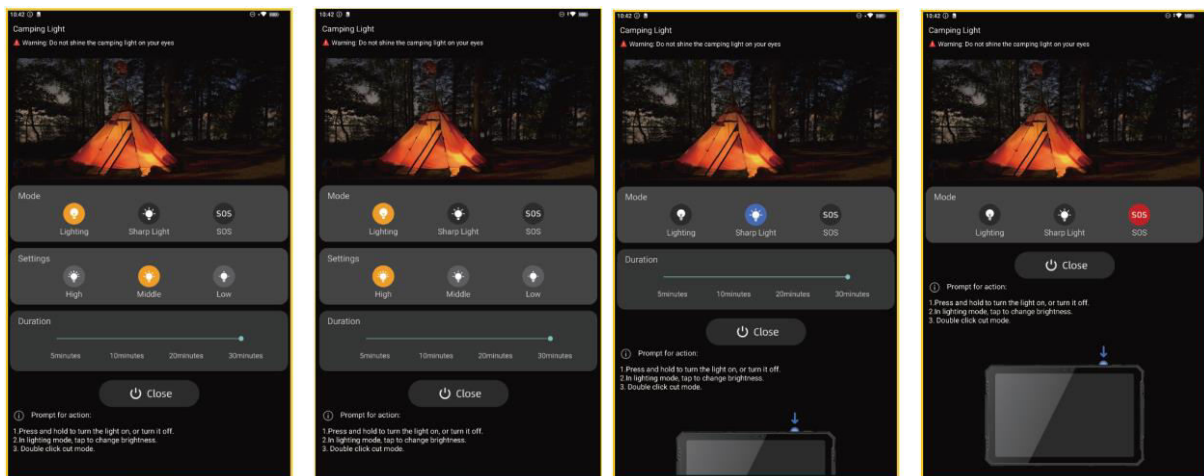
The camping light provides a user-friendly and intuitive user interface and runs in the background. It allows for optional modes and adjustable settings of brightness and duration. Overheating protection is installed. Camping light can be set as one of actions executed by pressing the multifunction button.

Warning: The camping light is too bright to stare at directly. Do not irradiate light-sensitive equipment at close range.



The lighting mode is versatile for setting up a campsite, night fishing, hiking, cycling, or any other tasks that require adequate lighting.

- Brightness settings: Scroll the bar to change brightness.
- Duration settings: Scroll the duration bar from 5 minutes to 30 minutes.



The sharp light mode offers a more focused and intense beam of light for situations where a stronger and more concentrated light source is needed, such as when searching for objects, signalling, or navigating in low-light conditions.

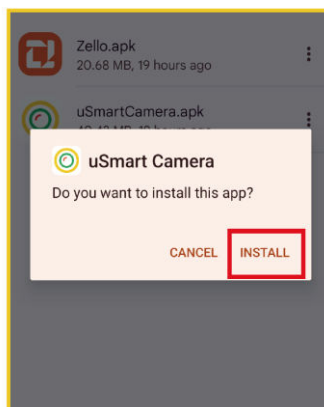
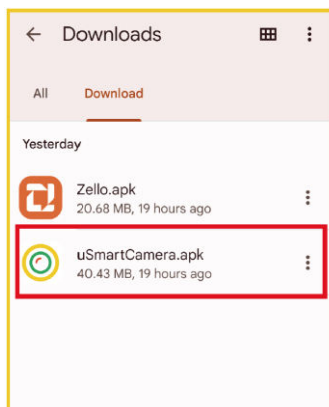
SOS mode is an emergency signal for distress or help when you need to attract attention and communicate your need for assistance.

uSmart Expansion Connector

The device supports any expansion accessories compatible with uSmart Connector, such as endoscope, etc. Using the uSmart series accessories requires download of uSmart Camera app.



To download uSmart Camera app, you can either open Files by Google app, search for uSmart Camera APK file, open the file and install it. The file is usually in the download folder. Alternatively, you can scan the QR code that will redirect you to a download page where you can download the uSmart Camera APK file.



Wired Reverse Charging Feature

The wired reverse charging capability enables the phone to act as a power source and charge other devices such as other phones, tablets, smartwatches, or headphones, through a USB cable.

To use the reverse charging feature, use a compatible cable or adapter to connect the phone to the device you want to charge. When the charging is finished, disconnect the cable.



Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

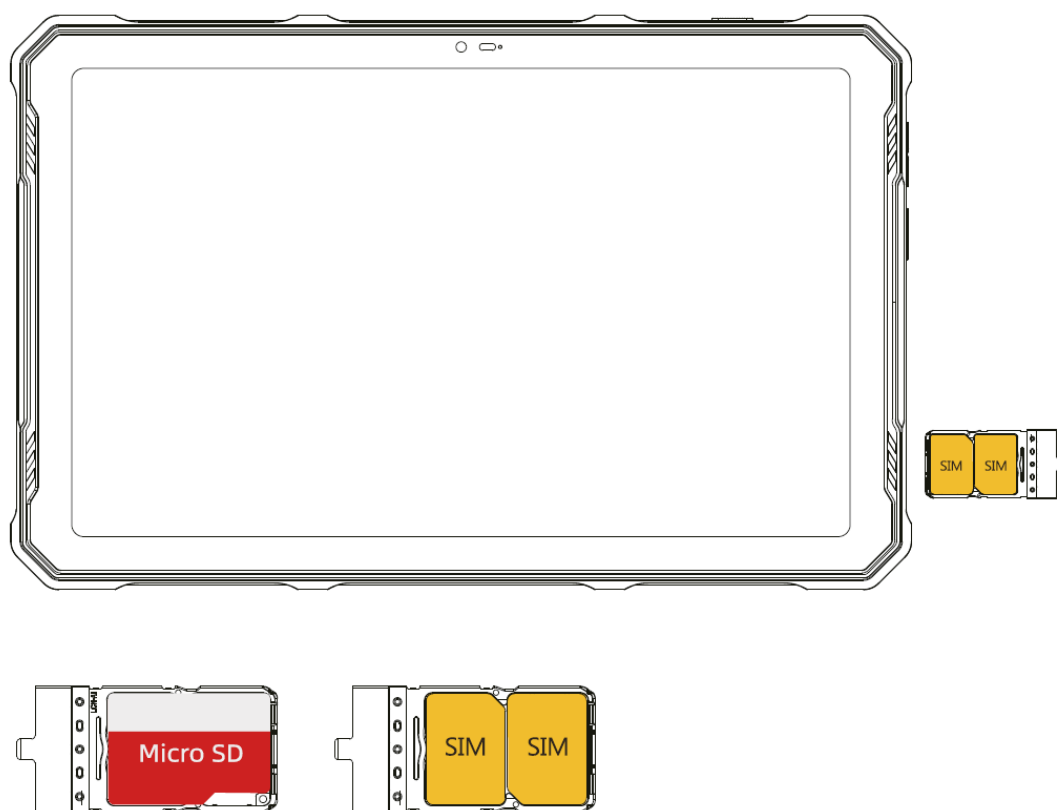
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

 www.alza.cz/kontakt

 +420 225 340 111

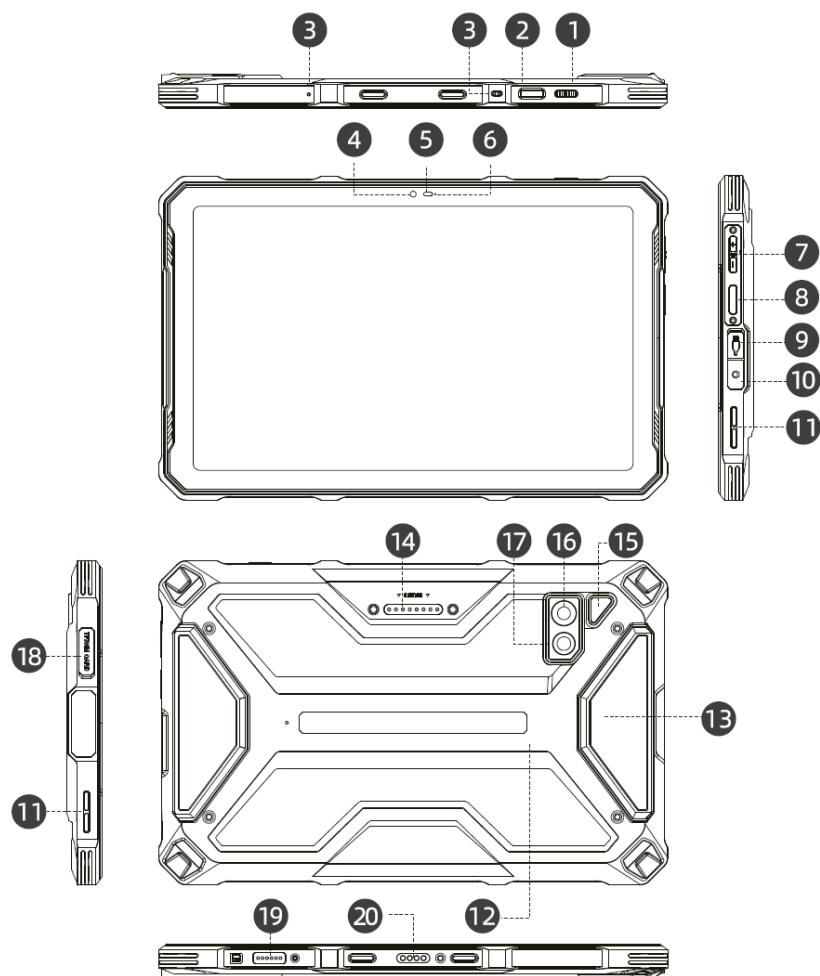
Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Správa karet



Paměťová karta + SIM (1) + SIM (2)

- **GSM:** B2/3/5/8
- **WCDMA:** B1/2/4/5/6/8/19
- **CDMA:** BC0/BC1/BC10
- **LTE-FDD:** B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28A/28B/66/71
- **LTE-TDD:** B34/38/39/40/41
- **5G NR Sub6:** N1/2/3/5/7/8/20/25/28/38/40/41/66/71/77/78/79



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Multifunkční tlačítko | 11. Reprodukory |
| 2. Všestranné tlačítko LED | 12. NFC |
| 3. Mikrofon | 13. Všestranné světlo LED |
| 4. Přední kamera | 14. Rozšířený zvukový konektor |
| 5. Světelný senzor | 15. Svítilna |
| 6. Kontrolka LED | 16. Zadní kamera |
| 7. Tlačítko hlasitosti | 17. Termovize / ozdobný prvek* |
| 8. Tlačítko napájení a boční snímač otisků prstů | 18. Slot pro karty |
| 9. Nabíjecí port typu C | 19. Rozšiřující konektor uSmart |
| 10. 3,5mm konektor pro sluchátka | 20. Pogo kolíky |

* Armor Pad 4 Ultra Thermal version je vybaven termovizním senzorem, zatímco Armor Pad 4 Ultra používá místo skutečné kamery dekorativní prvek.

Začínáme

Nabíjení baterie

Připojte dodaný kabel USB ke konektoru Type-C tabletu. Připojte kabel k adaptéru a adaptér do zásuvky. Tablet se začne nabíjet a na obrazovce se zobrazí indikátor baterie.

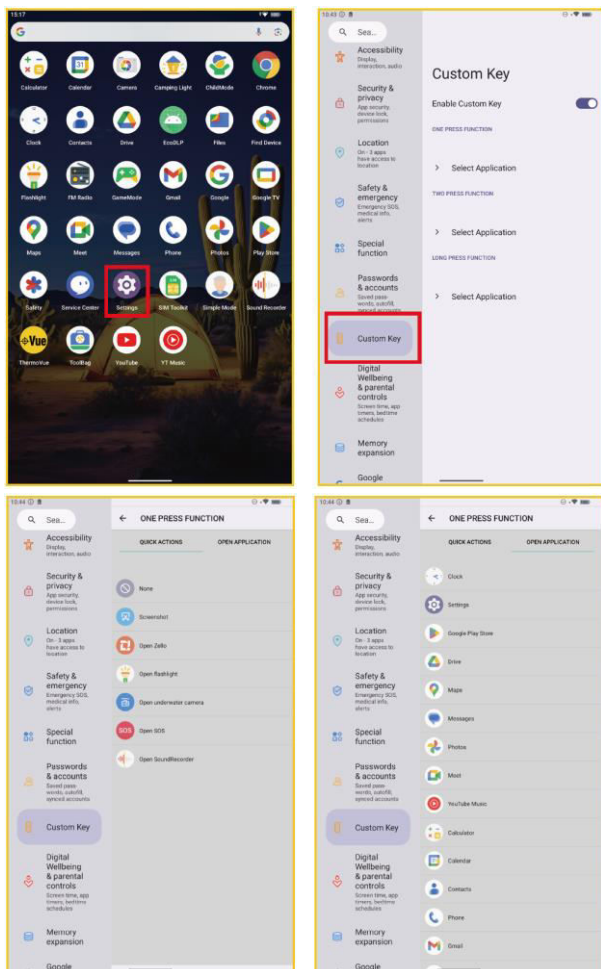
Zapnutí/vypnutí

Dlouhým stisknutím tlačítka napájení tablet zapnete nebo vypnete.

Poznámka: Před prvním použitím baterii zcela nabijte.

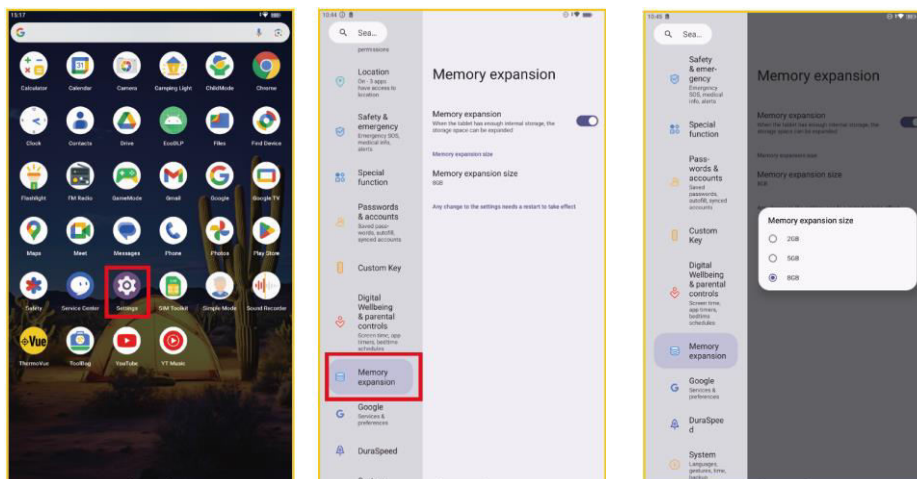
Instrukce k multifunkčnímu tlačítku

Vstupte do Nastavení a najděte položku Vlastní tlačítko. Zde můžete nastavit tři různé klávesové zkratky najednou – jedno kliknutí/dvojklik/dlouhé stisknutí. Klepnutím na možnost jedním kliknutím/dvojklikem/dlouhým stisknutím nastavte aktivaci preferované aplikace. Můžete nastavit přístup k nahrávání, svítlně, snímku obrazovky, podvodnímu fotoaparátu, SOS, Zello nebo nainstalovaným aplikacím v telefonu pomocí jednoho kliknutí/dvojkliku/dlouhého stisknutí.



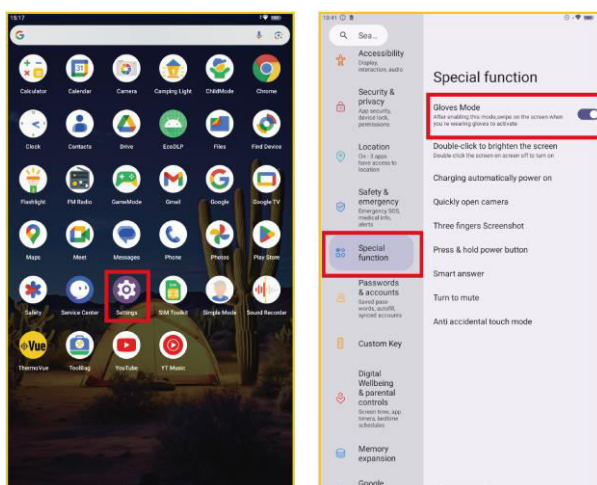
Rozšíření paměti RAM

Kromě daného množství paměti RAM můžete v případě potřeby rozšířit kapacitu paměti zařízení aktivací virtuální paměti RAM v nastavení, aby systém běžel plynuleji. Přejděte do Nastavení, vyhledejte Speciální funkce a poté klepněte na Rozšíření paměti RAM.



Režim rukavic

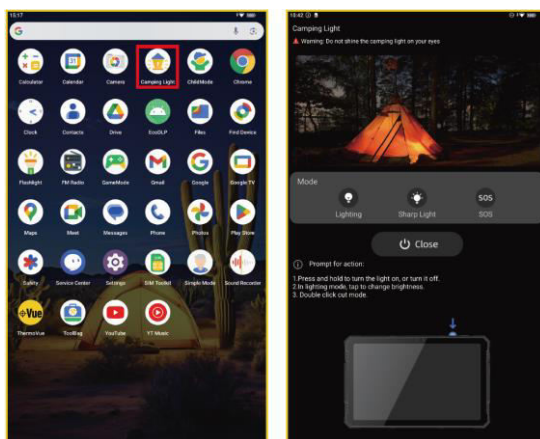
Vstupte do Nastavení, vyhledejte Speciální funkce a povolte režim Rukavice.



Kempingové světlo

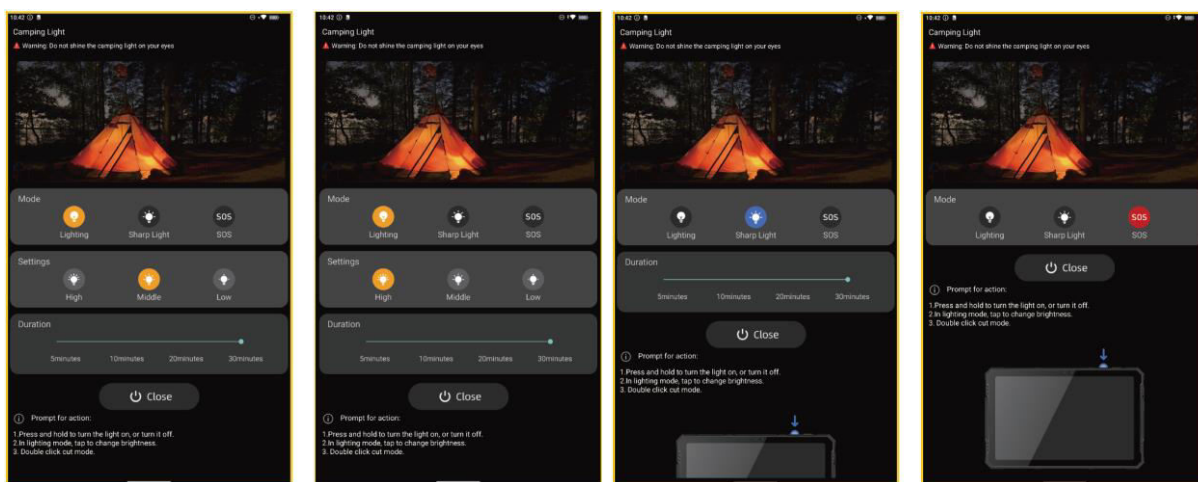
Kempingové světlo poskytuje uživatelsky přívětivé a intuitivní uživatelské rozhraní a běží na pozadí. Umožňuje volitelné režimy a nastavitelné hodnoty jasu a doby svícení. Je nainstalována ochrana proti přehřátí. Kempingové světlo lze nastavit jako jednu z akcí prováděných stisknutím multifunkčního tlačítka.

Varování: Kempingové světlo je příliš jasné na to, abyste se na něj dívali přímo.



Režim osvětlení je všestranně použitelný při zakládání tábořiště, nočním rybaření, pěší turistice, jízdě na kole nebo jiných úkolech, které vyžadují dostatečné osvětlení.

- Nastavení jasu: Posouváním lišty můžete měnit jas.
- Nastavení doby trvání: Posouvejte lištu trvání od 5 minut do 30 minut.

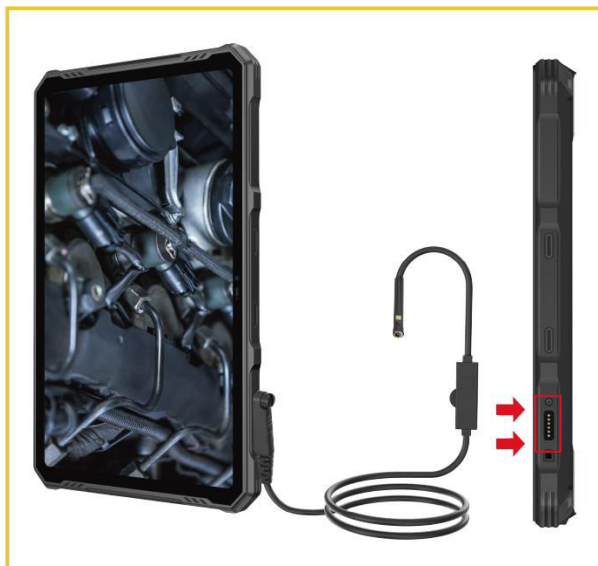


Režim ostrého světla nabízí soustředěnější a intenzivnější světelný paprsek pro situace, kdy je potřeba silnější a koncentrovanější zdroj světla, například při hledání objektů, signalizaci nebo navigaci za špatných světelných podmínek.

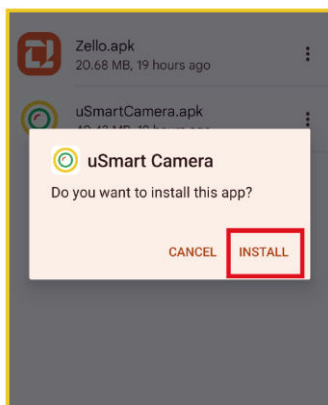
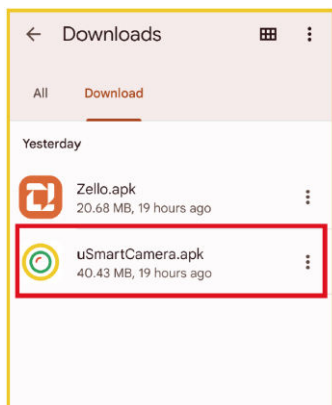
Režim SOS je nouzový signál pro nouzové situace nebo pomoc, kdy potřebujete upoutat pozornost a sdělit potřebu pomoci.

Rozšiřující konektor uSmart

Zařízení podporuje jakékoli rozšiřující příslušenství kompatibilní s uSmart Connector, jako je endoskop atd. Použití příslušenství řady uSmart vyžaduje stažení aplikace uSmart Camera.



Chcete-li stáhnout aplikaci uSmart Camera, můžete buď otevřít aplikaci Soubory Google, vyhledat soubor uSmart Camera APK, otevřít soubor a nainstalovat jej. Soubor se obvykle nachází ve složce se staženými soubory. Případně můžete naskenovat kód QR, který vás přesměruje na stránku pro stahování, kde si můžete stáhnout APK soubor uSmart Camera.



Funkce reverzního nabíjení

Možnost reverzního nabíjení umožňuje telefonu fungovat jako zdroj energie a nabíjet další zařízení, jako jsou jiné telefony, tablety, chytré hodinky nebo sluchátka, prostřednictvím kabelu USB.

Chcete-li použít funkci reverzního nabíjení, připojte tablet k zařízení, které chcete nabíjet, pomocí kompatibilního kabelu nebo adaptéru. Po dokončení nabíjení kabel odpojte.



Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

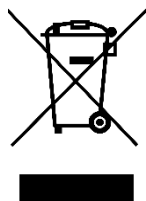
EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice EU.



OEEZ

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

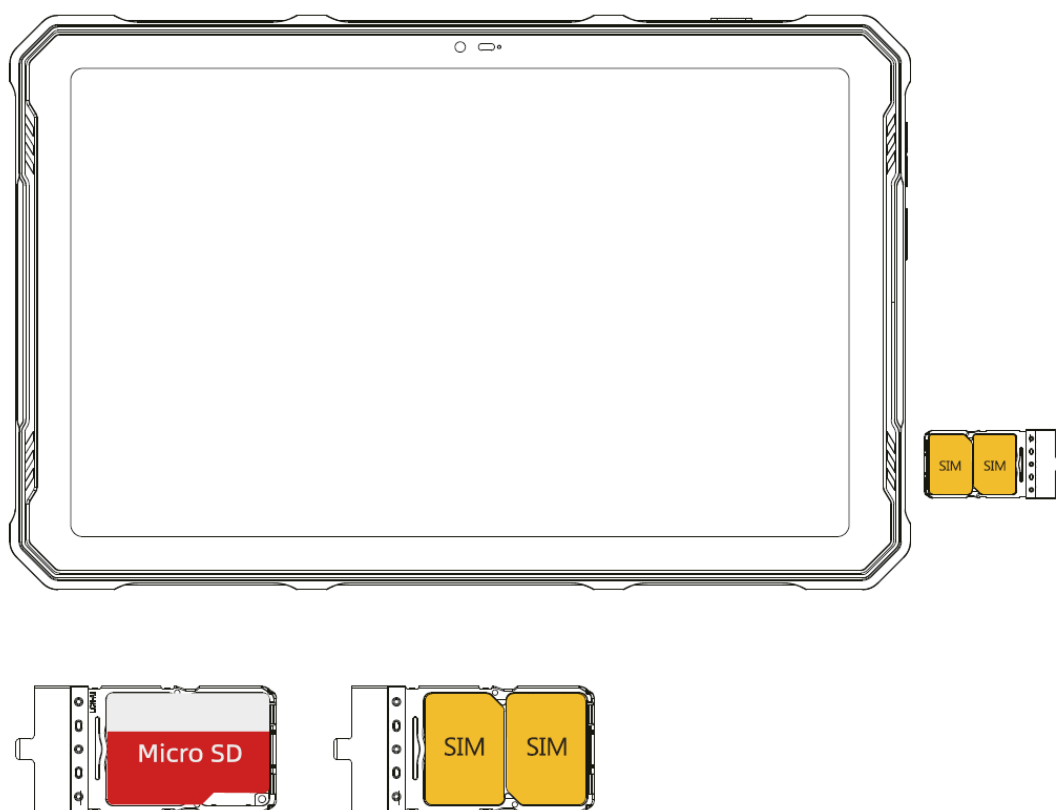
ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Osobitnú pozornosť venujte bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku zákazníckeho servisu.

 www.alza.sk/kontakt

 +421 257 101 800

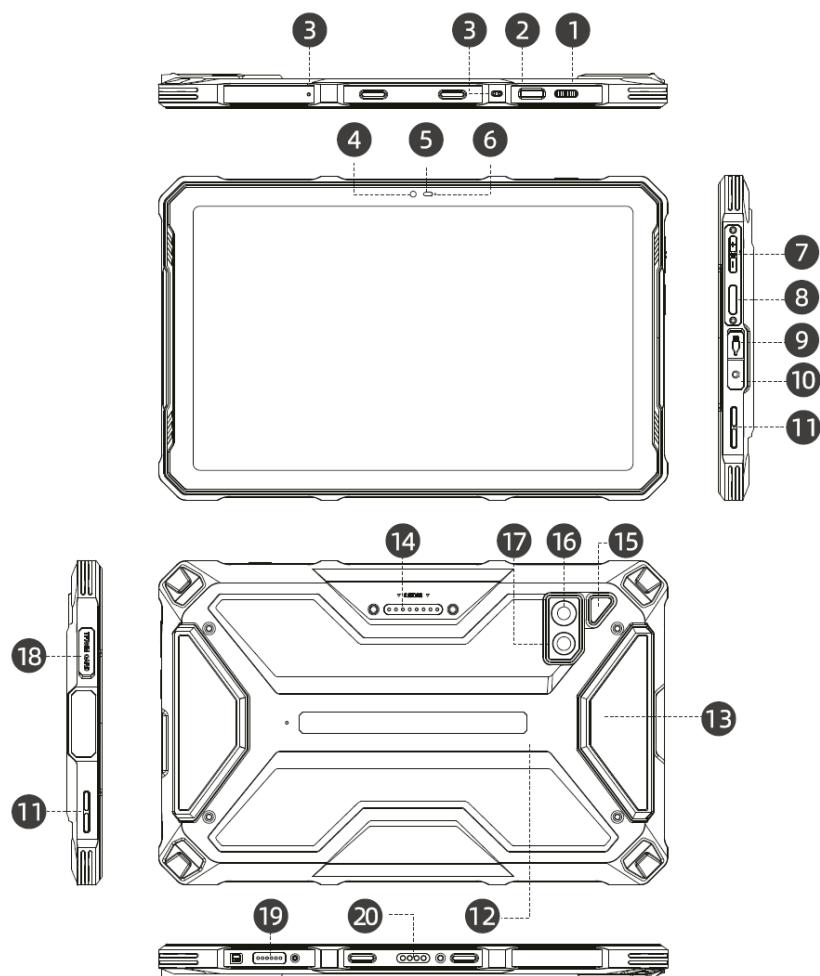
Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Správa kariet



Pamäťová karta + SIM (1) + SIM (2)

- **GSM:** B2/3/5/8
- **WCDMA:** B1/2/4/5/6/8/19
- **CDMA:** BC0/BC1/BC10
- **LTE-FDD:** B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28A/28B/66/71
- **LTE-TDD:** B34/38/39/40/41
- **5G NR Sub6:** N1/2/3/5/7/8/20/25/28/38/40/41/66/71/77/78/79



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Multifunkčné tlačidlo | 11. Reprodukory |
| 2. Univerzálne tlačidlo LED | 12. NFC |
| 3. Mikrofón | 13. Všetstranné svetlo LED |
| 4. Predná kamera | 14. Rozšírený zvukový konektor |
| 5. Svetelný senzor | 15. Bateria |
| 6. Indikátor LED | 16. Zadná kamera |
| 7. Tlačidlo hlasitosti | 17. Termovízia/ozdobný prvok* |
| 8. Tlačidlo napájania a bočný snímač
odtlačkov prstov | 18. Slot na kartu |
| 9. Nabíjací port typu C | 19. Rozširujúci konektor uSmart |
| 10. 3,5 mm konektor na slúchadlá | 20. Kolíky Pogo |

*Verzia Armor Pad 4 Ultra Thermal je vybavená termovíznym senzorom, zatiaľ čo Armor Pad 4 Ultra používa namiesto skutočnej kamery dekoratívny prvok.

Začíname

Nabíjanie batérie

Pripojte dodaný kábel USB ku konektoru typu C tabletu. Pripojte kábel k adaptéru a adaptér k elektrickej zásuvke. Tablet sa začne nabíjať a na obrazovke sa zobrazí indikátor batérie.

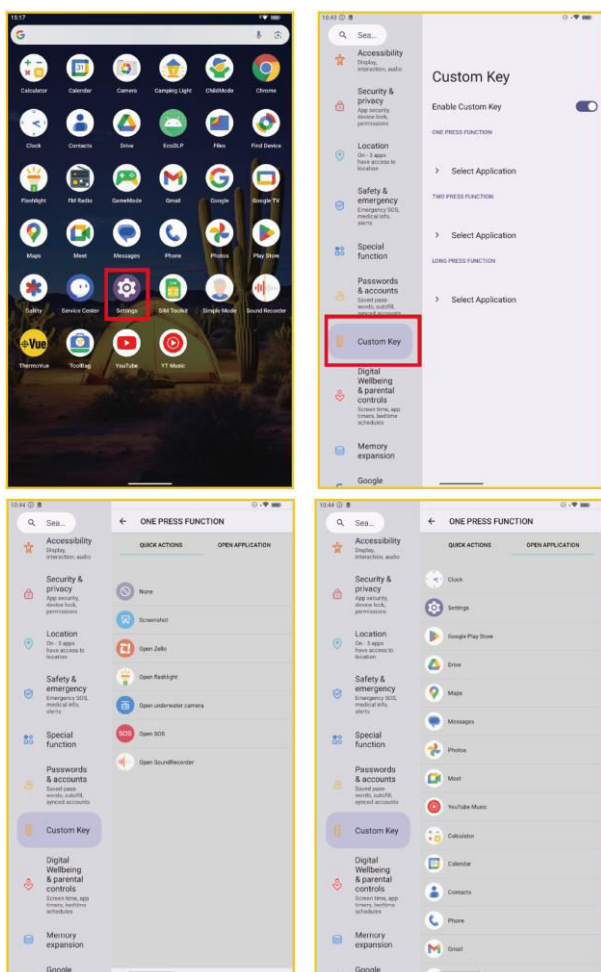
Zapnutie/vypnutie

Dlhým stlačením tlačidla napájania zapnete alebo vypnete tablet.

Poznámka: Pred prvým použitím batériu úplne nabite.

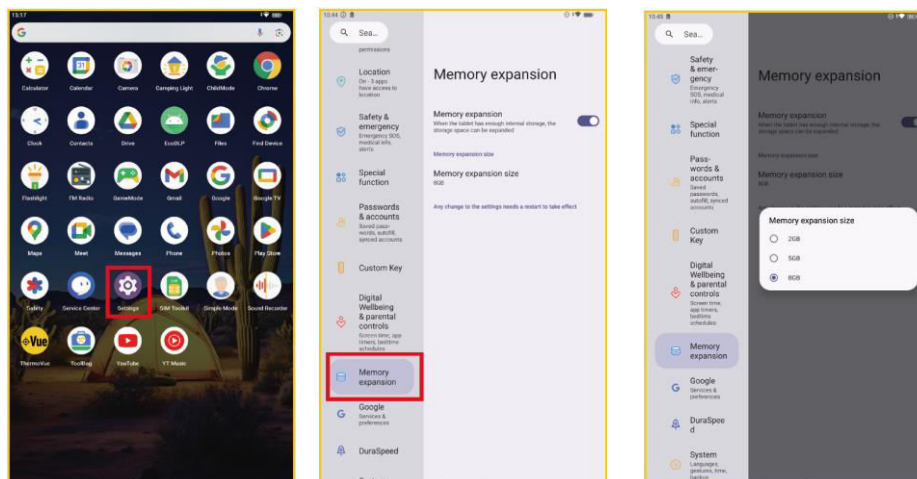
Inštrukcie k multifunkčnému tlačidlu

Prejdite do časti Nastavenia a vyhľadajte položku Vlastné tlačidlo. Tu môžete nastaviť tri rôzne klávesové skratky naraz - jedno kliknutie/dvojklik/dlhé stlačenie. Ťuknutím na možnosť jedno kliknutie/dvojité kliknutie/dlhé stlačenie nastavte aktiváciu preferovanej aplikácie. Môžete nastaviť prístup k nahrávaniu, baterke, snímke obrazovky, podvodnému fotoaparátu, SOS, Zello alebo nainštalovaným aplikáciám v telefóne pomocou jedného kliknutia/dvojitého kliknutia/dlhého stlačenia.



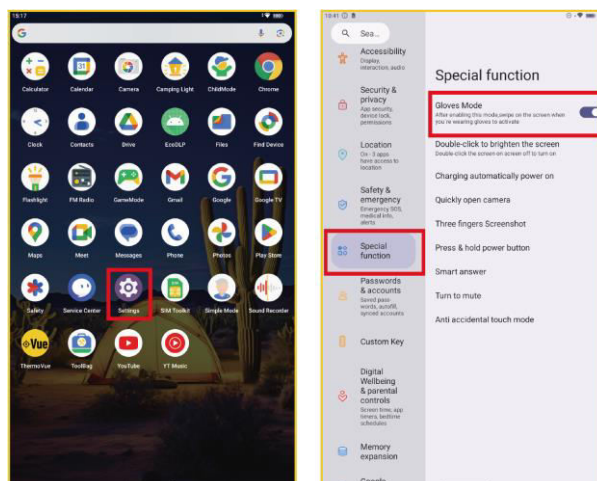
Rozšírenie pamäte RAM

Okrem daného množstva pamäte RAM môžete v prípade potreby rozšíriť kapacitu pamäte zariadenia aktiváciou virtuálnej pamäte RAM v nastaveniach, aby systém fungoval plynulejšie. Prejdite do ponuky Nastavenia, vyhl'adajte položku Špeciálne funkcie a potom klepnite na položku Rozšíriť pamäť RAM.



Režim rukavíc

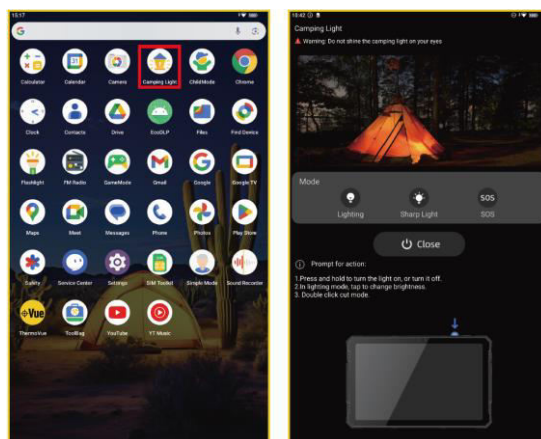
Prejdite do Nastavení, vyhl'adajte položku Špeciálne funkcie a zapnite režim Rukavice.



Kempingové svetlo

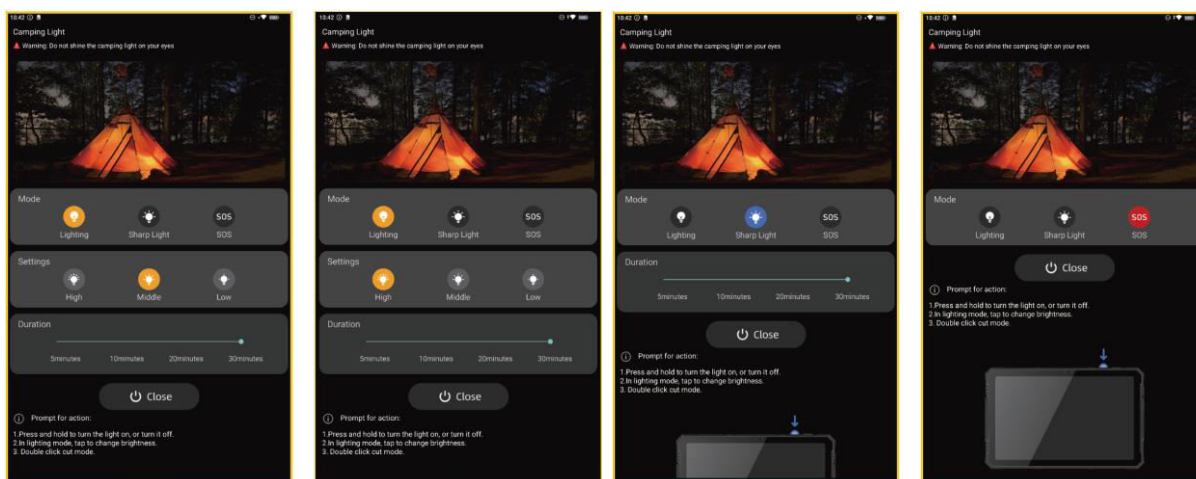
Program Camping Light poskytuje používateľsky prívetivé a intuitívne používateľské rozhranie a beží na pozadí. Umožňuje výber režimov a nastavenie hodnôt jasu a doby svietenia. Je nainštalovaná ochrana proti prehriatiu. Kempingové svetlo možno nastaviť ako jednu z činností vykonávaných stlačením multifunkčného tlačidla.

Upozornenie: Kempingové svetlo je príliš jasné na to, aby ste sa naň pozerali priamo.



Režim osvetlenia je všestranne použiteľný pri zakladaní tábora, nočnom rybolove, turistike, jazde na bicykli alebo iných úlohách, ktoré si vyžadujú dostatočné osvetlenie.

- Nastavenie jasu: Posúvaním lišty môžete meniť jas.
- Nastavenie doby trvania: Posuňte lištu trvania od 5 minút do 30 minút.



Režim ostrého svetla ponúka sústredenejší a intenzívnejší svetelný lúč v situáciách, keď je potrebný silnejší a koncentrovanejší zdroj svetla, napríklad pri hľadaní objektov, signalizácii alebo navigácii za zhoršených svetelných podmienok.

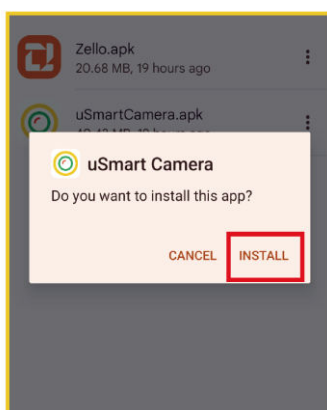
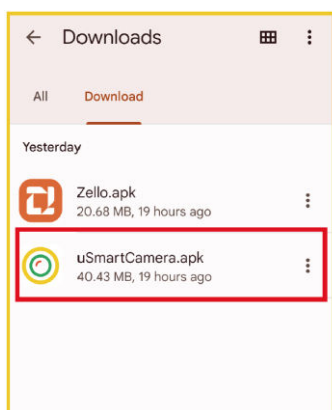
Režim SOS je núdzový signál pre núdzové situácie alebo pomoc, keď potrebujete upútať pozornosť a oznámiť potrebu pomoci.

Rozširujúci konektor uSmart

Zariadenie podporuje akékoľvek rozširujúce príslušenstvo kompatibilné s konektorom uSmart, napríklad endoskop atď. Používanie príslušenstva uSmart vyžaduje stiahnutie aplikácie uSmart Camera.



Ak chcete stiahnuť aplikáciu uSmart Camera, môžete buď otvoriť aplikáciu Súbory Google, vyhľadať súbor uSmart Camera APK, otvoriť súbor a nainštalovať ho. Súbor sa zvyčajne nachádza v priečinku s prevzatými súborami. Prípadne môžete naskenovať kód QR, ktorý vás presmeruje na stránku sťahovania, kde si môžete stiahnuť súbor uSmart Camera APK.



Funkcia reverzného nabíjania

Možnosť reverzného nabíjania umožňuje telefónu fungovať ako zdroj energie a nabíjať iné zariadenia, napríklad iné telefóny, tablety, inteligentné hodinky alebo slúchadlá prostredníctvom kábla USB.

Ak chcete použiť funkciu reverzného nabíjania, pripojte tablet k zariadeniu, ktoré chcete nabíjať, pomocou kompatibilného kábla alebo adaptéra. Po dokončení nabíjania kábel odpojte.



Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živeľnej pohromy, neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť vlastnosti výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

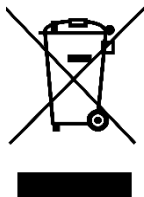
EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc EÚ.



OEEZ

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

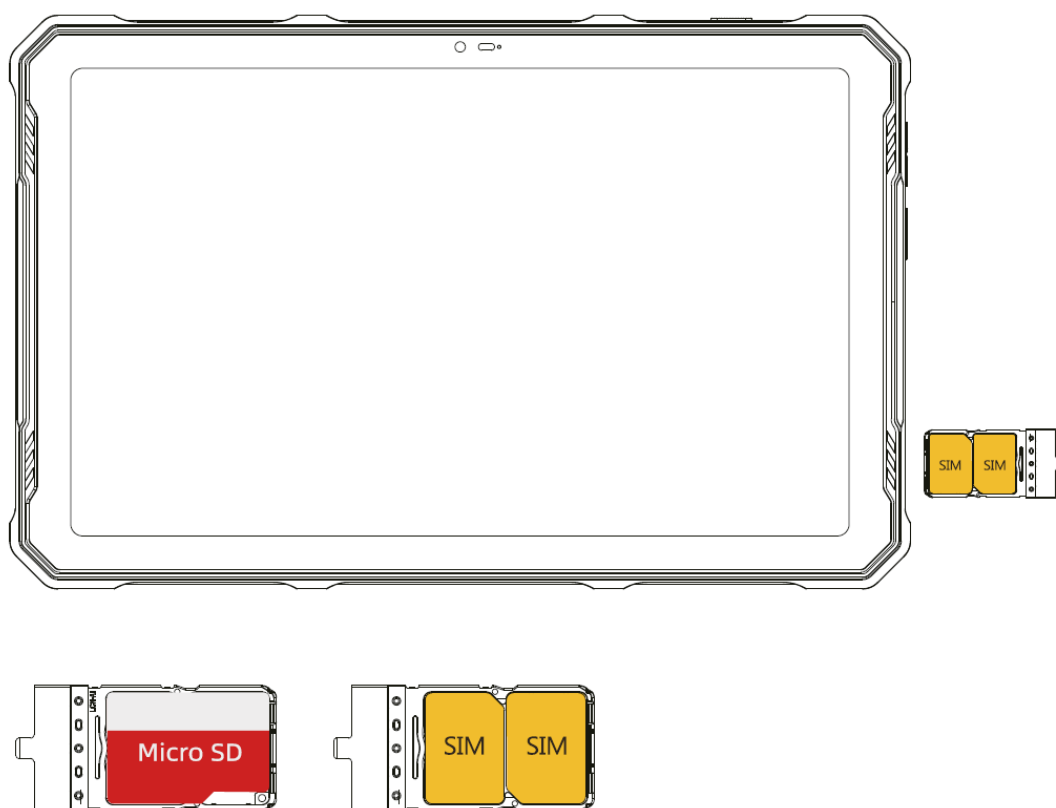
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

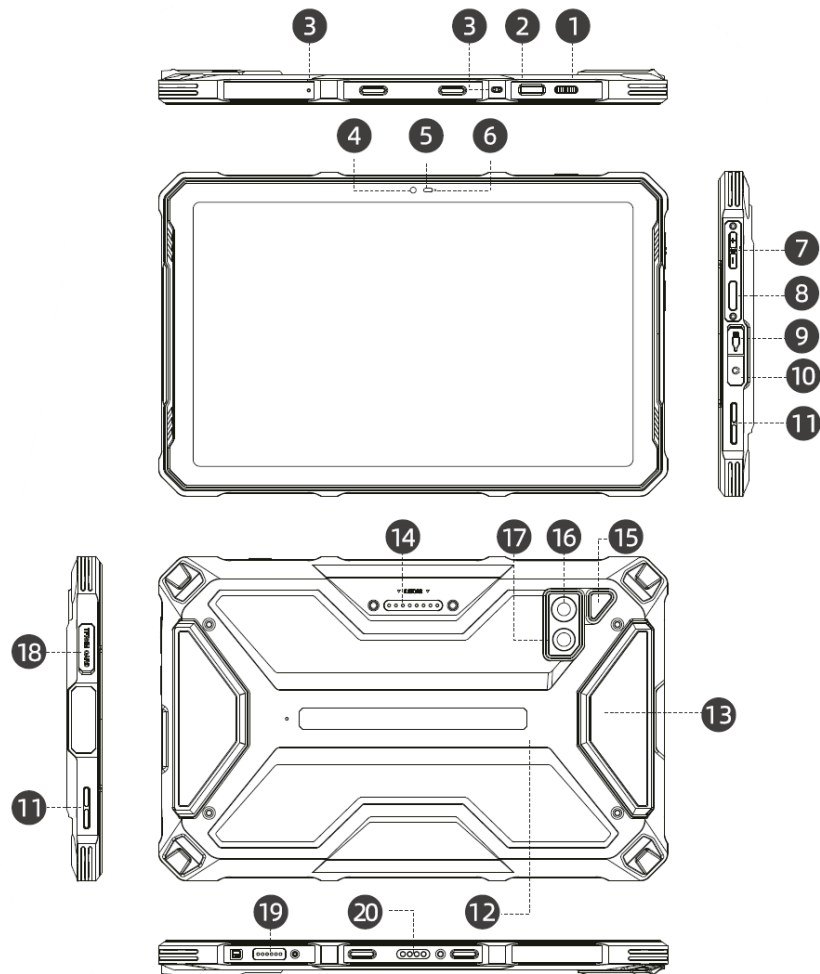
Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Kártyakezelés



Memóriakártya + SIM (1) + SIM (2)

- **GSM:** B2/3/5/8
- **WCDMA:** B1/2/4/5/6/8/19
- **CDMA:** BC0/BC1/BC10
- **LTE-FDD:** B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28A/28B/66/71
- **LTE-TDD:** B34/38/39/40/41
- **5G NR Sub6:** N1/2/3/5/7/8/20/25/28/29/38/40/41/66/71/77/78/79



- | | |
|---|---|
| 1. Multifunkciós gomb | 11. Hangszórók |
| 2. Sokoldalú LED-es világítógomb | 12. NFC |
| 3. Mikrofon | 13. Sokoldalú LED fény |
| 4. Elülső kamera | 14. Bővített hangcsatlakozó |
| 5. Fényérzékelő | 15. Flash |
| 6. LED jelzőfény | 16. Hátsó kamera |
| 7. Hangerő gomb | 17. Hőkamerás érzékelő/kamera díszítés* |
| 8. Bekapcsológomb és oldalsó ujjlenyomat-érzékelő | 18. Kártyahely |
| 9. C típusú töltőport | 19. uSmart bővítő csatlakozó |
| 10. 3,5 mm-es fejhallgató-csatlakozó | 20. Pogo pin |

* Az Armor Pad 4 Ultra Thermal változat hőkamerás érzékelővel rendelkezik, míg az Armor Pad 4 Ultra valódi kamera helyett dekoratív elemet használ.

Kezdő lépések

Az akkumulátor töltése

Csatlakoztassa a mellékelt USB-kábelt a táblagép Type-C csatlakozójához. Csatlakoztassa a kábelt az adapterhez, az adaptert pedig a fali aljzathoz. A táblagép elkezd tölteni, és a képernyőn megjelenik az akkumulátor kijelzője.

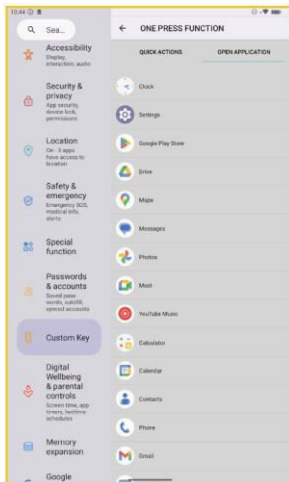
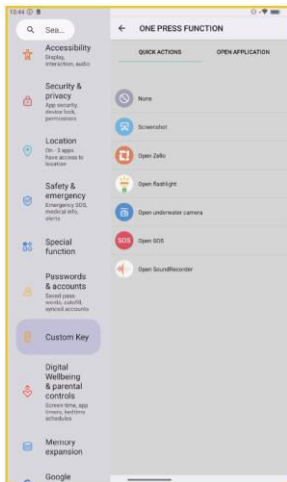
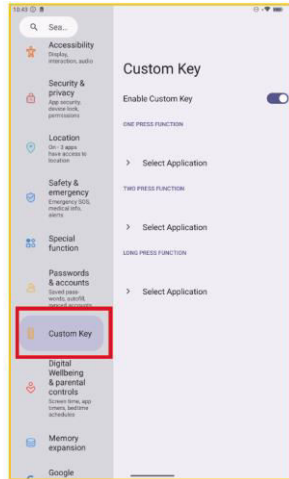
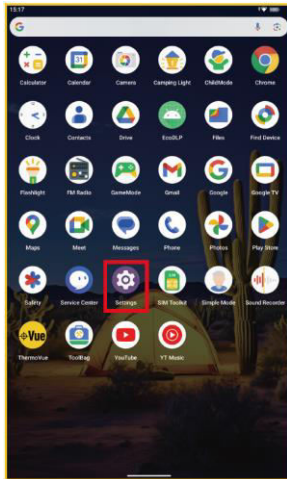
Bekapcsolás/kikapcsolás

A táblagép be- és kikapcsolásához nyomja meg hosszan a bekapcsológombot.

Megjegyzés: Az első használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.

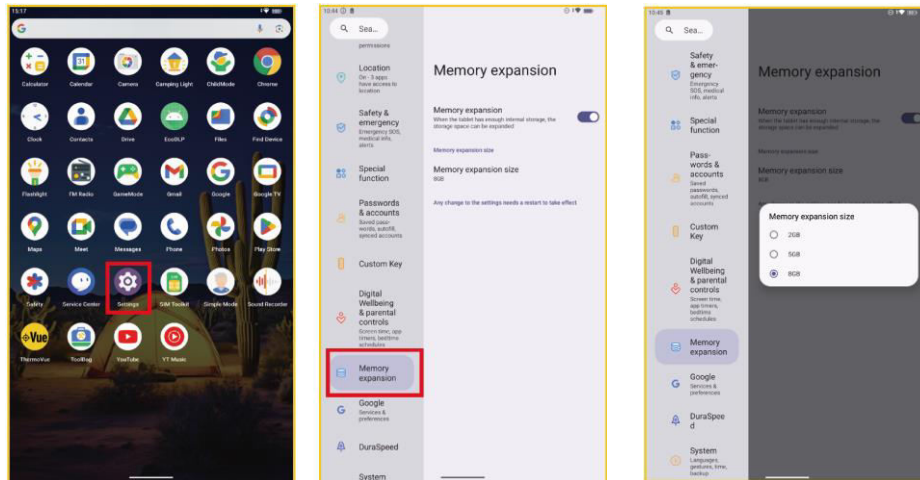
Multifunkciós gomb utasítások

Lépjen be a Beállításokba, és keresse meg az Egyéni kulcsot. Ott egyszerre három különböző parancsikont állíthat be - egyszeri kattintás/dupla kattintás/hosszú megnyomás. Érintse meg az egyszeri kattintás/dupla kattintás/hosszú megnyomás gombot a kívánt alkalmazás aktiválásához. Beállíthatja, hogy egyetlen kattintással/dupla kattintással/hosszú megnyomással hozzáférjen a felvételhez, a zseblámpához, a képernyőképhez, a víz alatti kamerához, az SOS-hez, a Zellóhoz vagy a telefonon telepített alkalmazásokhoz.



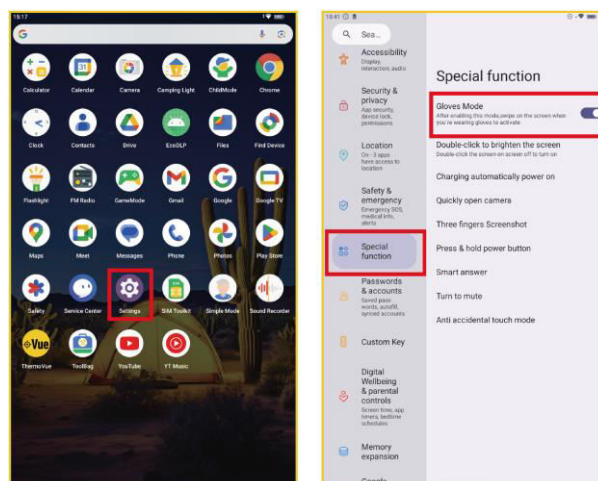
RAM bővítés

A fix mennyiségű RAM mellett szükség esetén a Beállításokban a Virtuális RAM aktiválásával bővítheti a készülék memóriakapacitását, hogy a rendszer zökkenőmentesebben működjön. Válassza a Beállítások menüpontot, majd kattintson a Speciális funkcióra, és koppintson a RAM-bővítésre.



Kesztyű üzemmód

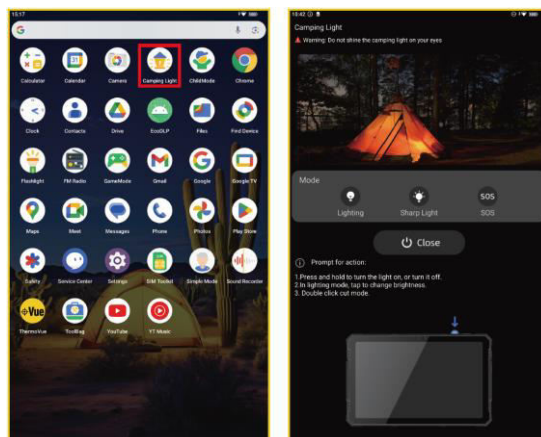
Lépjen be a Beállítások menüpontba, és keresse meg a Speciális funkciót, majd kapcsolja be a Kesztyű üzemmódot.



Kemping fény

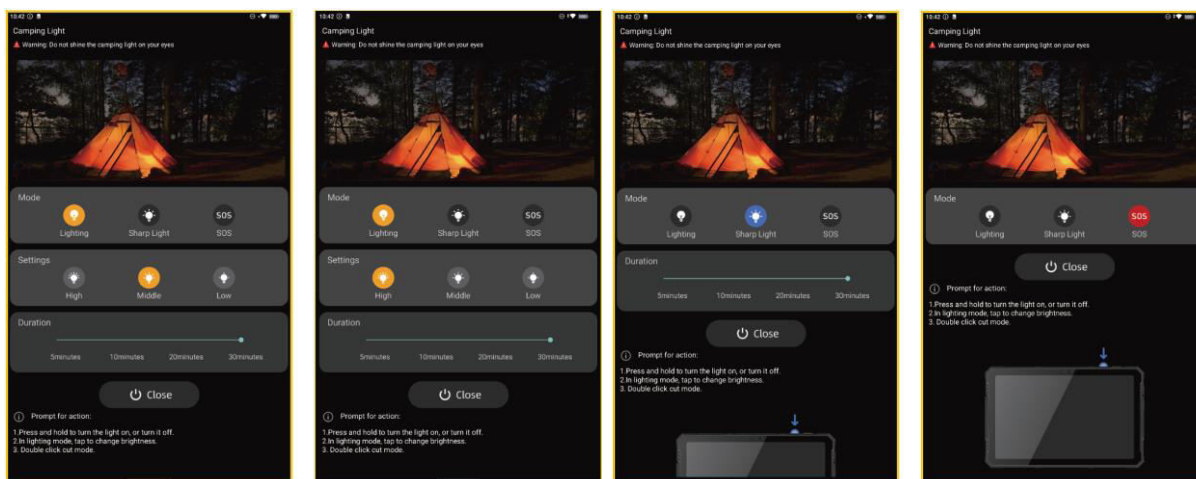
A kempingvilágítás felhasználóbarát és intuitív felületet biztosít, és a háttérben fut. Lehetővé teszi a választható üzemmódokat, valamint a fényerő és az időtartam állítható beállításait. Túlmelegedés elleni védelem van telepítve. A kempingvilágítás a többfunkciós gomb megnyomásával végrehajtott műveletek egyikeként állítható be.

Figyelmeztetés: A kempingfény túl fényes ahhoz, hogy közvetlenül bámuljuk. Ne sugározza be közelről a -fényérzékeny berendezéseket.



A világítási mód sokoldalúan használható a kemping felállításához, éjszakai horgászathoz, túrázáshoz, kerékpározáshoz vagy bármilyen más, megfelelő megvilágítást igénylő feladathoz.

- Fényerő beállítások: A fényerő megváltoztatásához görgesse a sávot.
- Időtartam beállítások: Görgesse az időtartam sávot 5 perc és 30 perc között.

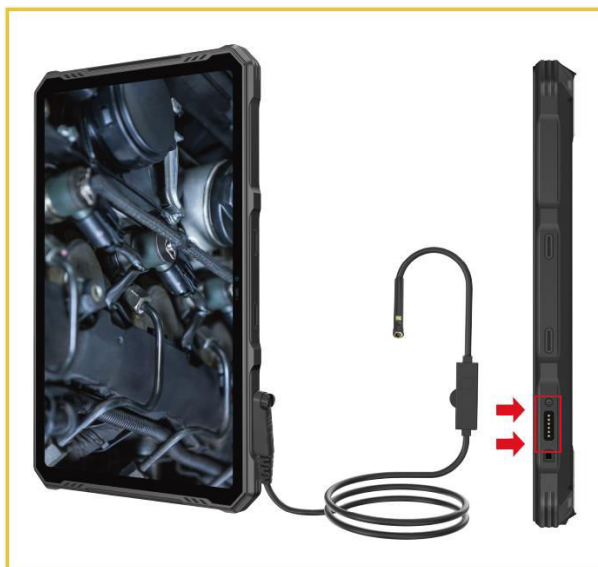


Az éles fény mód fókuszáltabb és intenzívebb fénysugarat kínál olyan helyzetekben, amikor erősebb és koncentráltabb fényforrásra van szükség, például tárgyak keresése, jelzés vagy navigálás esetén gyenge fényviszonyok között.

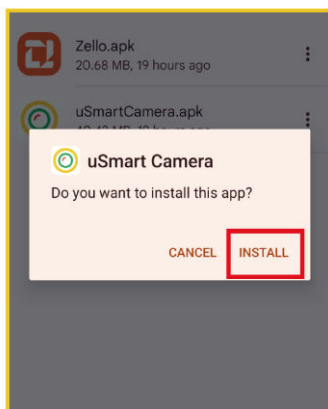
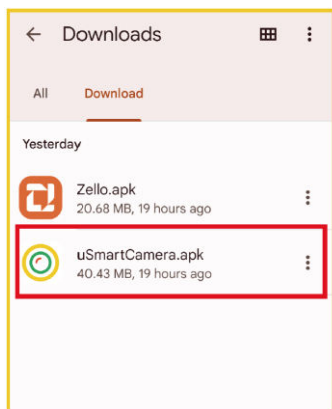
Az SOS üzemmód egy vészjelzés vészhelyzetre vagy segítségre, amikor fel kell hívnia magára a figyelmet, és közölnie kell, hogy segítségre van szüksége.

uSmart bővítő csatlakozó

A készülék támogatja az uSmart Connectorral kompatibilis bővítő tartozékokat, például endoszkópot stb. Az uSmart sorozat tartozékainak használatához az uSmart Camera alkalmazás letöltése szükséges.



Az uSmart Camera alkalmazás letöltéséhez megnyithatja a Files by Google alkalmazást, megkeresheti az uSmart Camera APK fájlt, megnyithatja a fájlt és telepítheti. A fájl általában a letöltési mappában található. Alternatívaként beolvashatja a QR-kódot, amely átirányítja egy letöltési oldalra, ahol letöltheti az uSmart Camera APK fájlt.



Vezetékes fordított töltési funkció

A vezetékes fordított töltési képesség lehetővé teszi, hogy a telefon áramforrásként működjön, és USB-kábelen keresztül más eszközöket, például más telefonokat, táblagépeket, okosórákat vagy fejhallgatókat töltsön.

A fordított töltés funkció használatához csatlakoztassa a telefont egy kompatibilis kábelrel vagy adapterrel a töltendő készülékhez. Amikor a töltés befejeződött, húzza ki a kábelt.



Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciaidő alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

 www.alza.de/kontakt

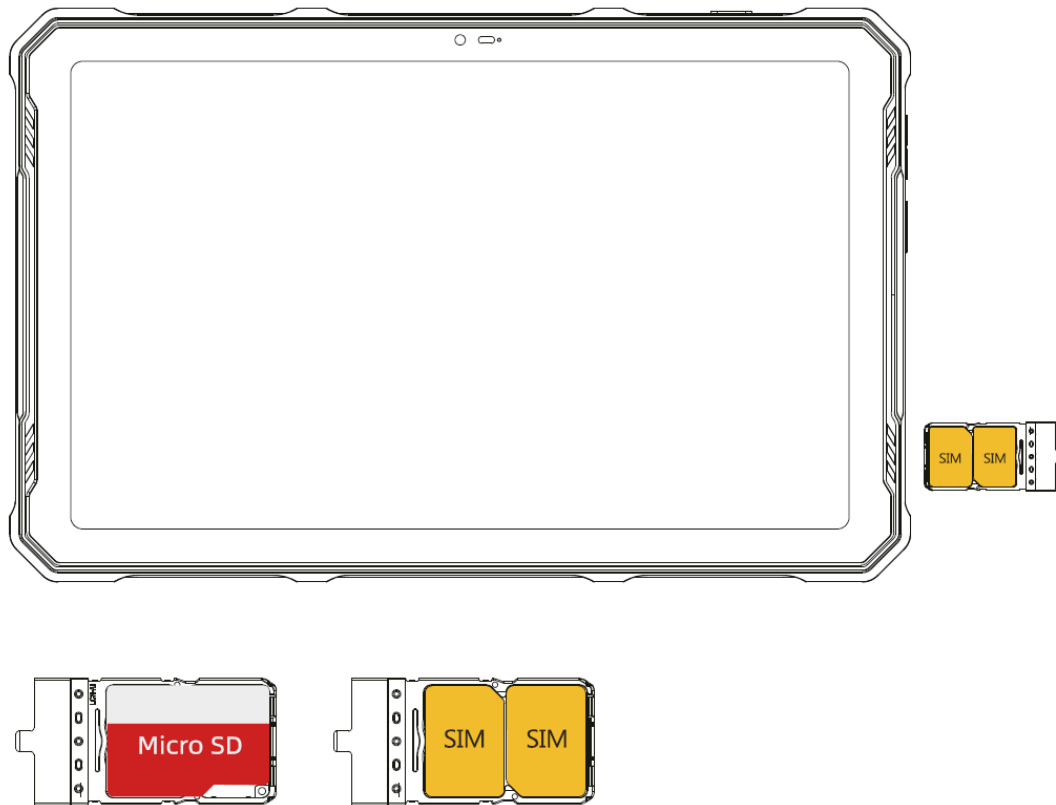
 0800 181 45 44

 www.alza.at/kontakt

 +43 720 815 999

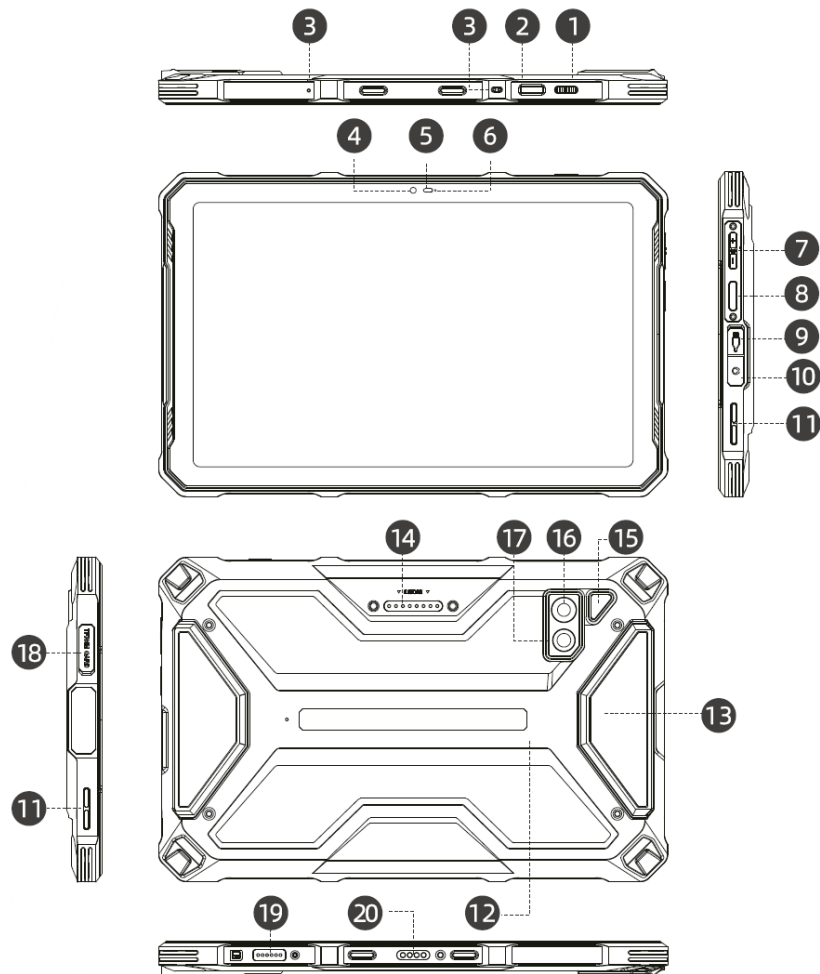
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Kartenmanagement



Speicherkarte + SIM (1) + SIM (2)

- **GSM:** B2/3/5/8
- **WCDMA:** B1/2/4/5/6/8/19
- **CDMA:** BC0/BC1/BC10
- **LTE-FDD:** B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28A/28B/66/71
- **LTE-TDD:** B34/38/39/40/41
- **5G NR Sub6:** N1/2/3/5/7/8/20/25/28/38/40/41/66/71/77/78/79



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Multifunktionstaste | 11. Lautsprecher |
| 2. Vielseitige LED-Lichttaste | 12. NFC |
| 3. Mikrofon | 13. Vielseitiges LED-Licht |
| 4. Vordere Kamera | 14. Erweiterter Sound-Anschluss |
| 5. Lichtsensor | 15. Blitzlicht |
| 6. LED-Anzeigeleuchte | 16. Rück-Kamera |
| 7. Lautstärketaste | 17. Wärmebildsensor/Kamera-Dekor* |
| 8. Einschalttaste und seitlicher Fingerabdrucksensor | 18. Kartensteckplatz |
| 9. USB-C-Ladeanschluss | 19. uSmart Erweiterungsstecker |
| 10. 3,5-mm-Kopfhörerbuchse | 20. Pogo-Pin |

* Das Armor Pad 4 Ultra Thermal Version verfügt über einen Wärmebildsensor, während das Armor Pad 4 Ultra statt einer echten Kamera ein dekoratives Element verwendet.

Erste Schritte

Aufladen des Akkus

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an den Typ-C-Anschluss des Tablets an. Verbinden Sie das Kabel mit dem Adapter und den Adapter mit der Wandsteckdose. Das Tablet beginnt mit dem Aufladen und die Akkuanzeige wird auf dem Bildschirm angezeigt.

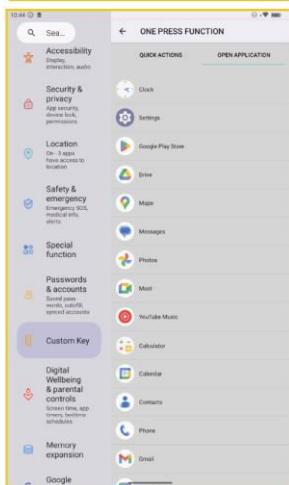
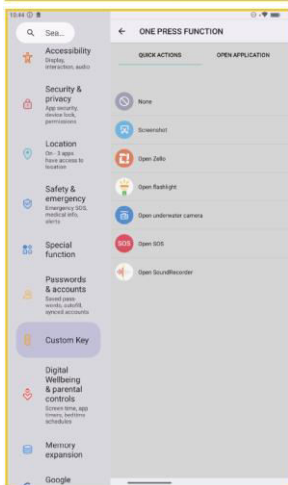
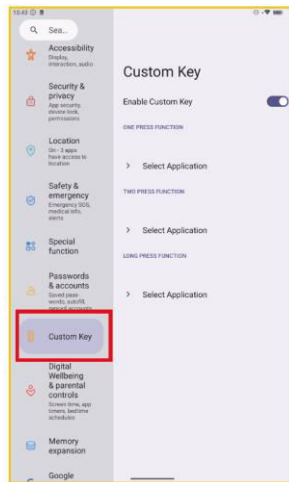
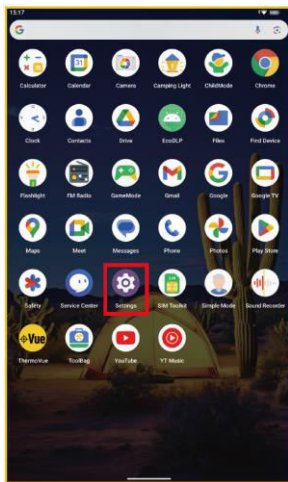
Einschalten/Ausschalten

Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, um das Tablet ein- oder auszuschalten.

Hinweis: Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

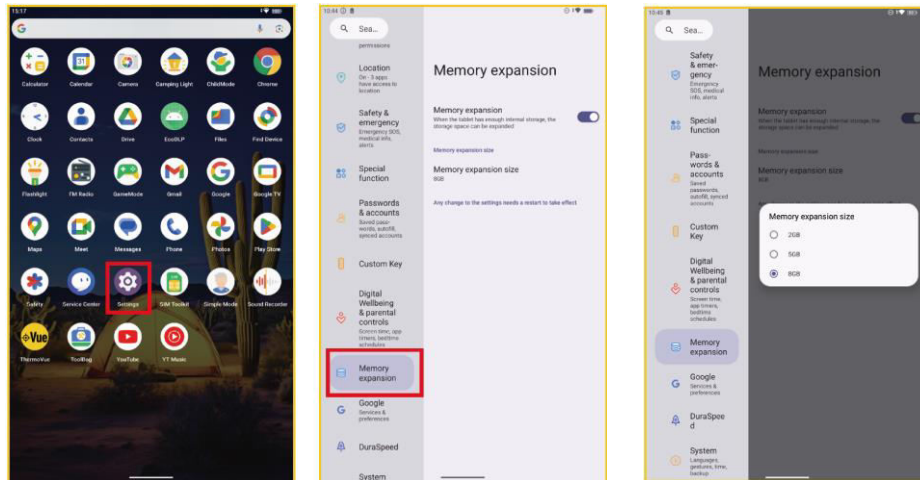
Multifunktionstaste

Gehen Sie in die Einstellungen und suchen Sie "Benutzerdefinierte Taste". Dort können Sie drei verschiedene Tastenkombinationen auf einmal festlegen - Einfachklick/Doppelklick/Langdruck. Tippen Sie auf Einfachklick/Doppelklick/langes Drücken, um Ihre bevorzugte App zu aktivieren. Sie können den Zugriff auf Aufnahme, Taschenlampe, Screenshot, Unterwasserkamera, SOS, Zello oder die auf dem Telefon installierten Apps mit einem einfachen Klick/Doppelklick/langem Drücken einstellen.



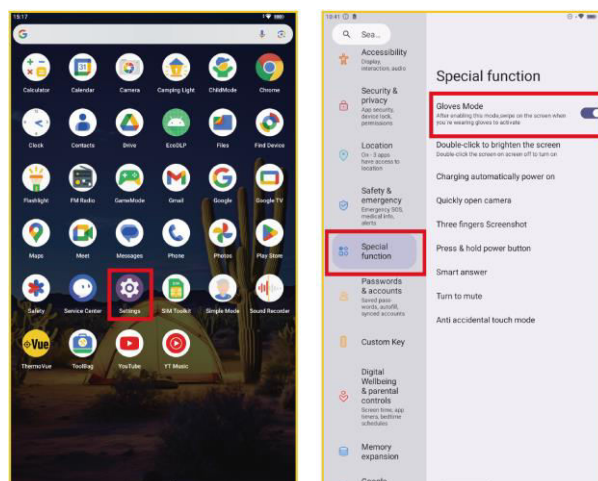
RAM-Erweiterung

Neben einer festen Menge an Arbeitsspeicher können Sie die Speicherkapazität des Geräts bei Bedarf erweitern, indem Sie den virtuellen Arbeitsspeicher in den Einstellungen aktivieren, damit das System reibungsloser läuft. Gehen Sie zu Einstellungen und klicken Sie auf Sonderfunktion und dann auf RAM-Erweiterung.



Handschuh-Modus

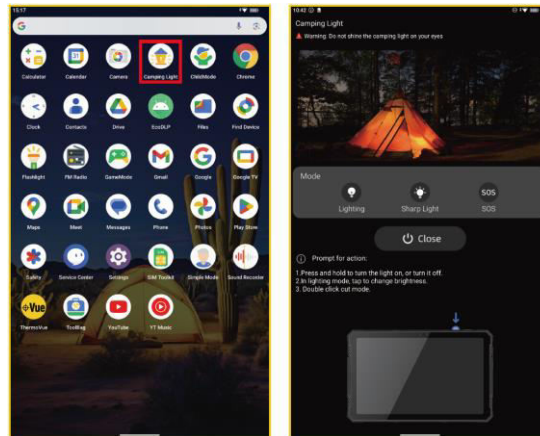
Gehen Sie in die Einstellungen und suchen Sie nach der Sonderfunktion, dann aktivieren Sie den Handschuhmodus.



Camping Licht

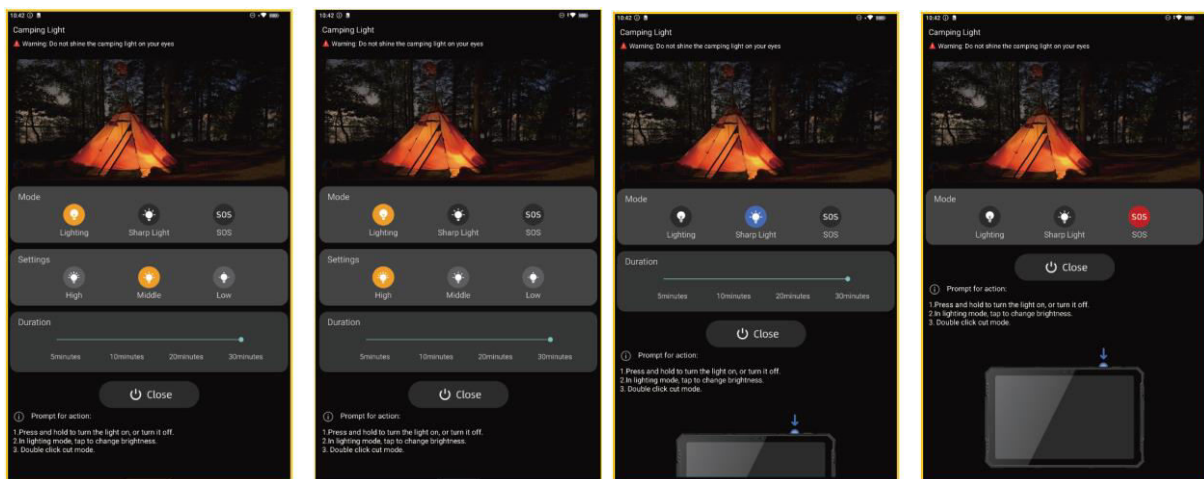
Die Campleuchte bietet eine benutzerfreundliche und intuitive Benutzeroberfläche und läuft im Hintergrund. Es ermöglicht optionale Modi und einstellbare Einstellungen von Helligkeit und Dauer. Ein Überhitzungsschutz ist eingebaut. Camping Licht kann als eine der Aktionen durch Drücken der Multifunktionstaste ausgeführt eingestellt werden.

Achtung! Das Campinglicht ist zu hell, um es direkt anzustarren. Bestrahlen Sie keine lichtempfindlichen Geräte im Nahbereich.



Der Beleuchtungsmodus ist vielseitig einsetzbar, z. B. beim Einrichten eines Campingplatzes, beim Nachtangeln, beim Wandern, beim Radfahren oder bei allen anderen Aufgaben, die eine angemessene Beleuchtung erfordern.

- Helligkeitseinstellungen: Scrollen Sie die Leiste, um die Helligkeit zu ändern.
- Dauer-Einstellungen: Blättern Sie in der Dauerleiste von 5 Minuten bis 30 Minuten.



Der Modus "Scharfes Licht" bietet einen fokussierteren und intensiveren Lichtstrahl für Situationen, in denen eine stärkere und konzentriertere Lichtquelle benötigt wird, z. B. bei der Suche nach Objekten, bei der Signalgebung oder beim Navigieren bei schlechten Lichtverhältnissen.

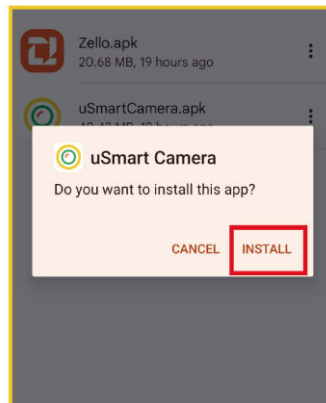
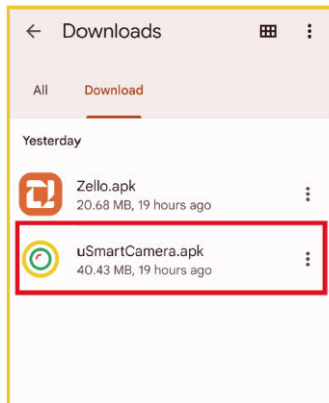
Der SOS-Modus ist ein Notsignal für Notfälle oder Hilfe, wenn Sie auf sich aufmerksam machen und mitteilen möchten, dass Sie Hilfe benötigen.

uSmart Erweiterungsstecker

Das Gerät unterstützt jegliches Erweiterungszubehör, das mit dem uSmart Connector kompatibel ist, wie z. B. Endoskope usw. Die Verwendung des Zubehörs der uSmart-Serie erfordert den Download der uSmart Camera App.



Um die uSmart Camera App herunterzuladen, können Sie entweder die App Files by Google öffnen, nach der uSmart Camera APK-Datei suchen, die Datei öffnen und sie installieren. Die Datei befindet sich normalerweise im Download-Ordner. Alternativ können Sie den QR-Code scannen, der Sie zu einer Download-Seite weiterleitet, wo Sie die uSmart Camera APK-Datei herunterladen können.



Kabelgebundene Reverse-Charge-Funktion

Mit der kabelgebundenen Reverse-Charging-Funktion kann das Telefon als Stromquelle dienen und andere Geräte wie andere Telefone, Tablets, Smartwatches oder Kopfhörer über ein USB-Kabel aufladen.

Um die Funktion des umgekehrten Ladens zu nutzen, verwenden Sie ein kompatibles Kabel oder einen Adapter, um das Telefon mit dem zu ladenden Gerät zu verbinden. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Kabel ab.



Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

